

**BENJAMIN BOGNIAUX**



**RAPPORT DE FIN DE SÉJOUR  
VENLO**

**ANNÉE 2017/2018**

<b>PARTIE 1 : VIE PRATIQUE .....</b>	<b>3</b>
<b>Logement .....</b>	<b>3</b>
<b>Finances .....</b>	<b>3</b>
<b>Santé .....</b>	<b>4</b>
<b>Télécommunications.....</b>	<b>4</b>
<b>Vie universitaire .....</b>	<b>4</b>
<b>Vie quotidienne .....</b>	<b>5</b>
<b>PARTIE 2 : BILAN ET SUGGESTIONS .....</b>	<b>6</b>
<b>Ressenti personnel sur ce séjour d'une année .....</b>	<b>6</b>
<b>Suggestion(s) .....</b>	<b>6</b>

# **PARTIE 1 : VIE PRATIQUE**

## **Logement**

Pendant cette année à Venlo aux Pays-Bas, j'étais logé dans une des trois résidences universitaires. Ça se présentait sous forme d'appartement en collocation (trois à quatre personnes par appartement). La résidence était située à 5 minutes à pied du centre-ville, cela permettait d'avoir tout ce dont avait besoin à proximité. L'université était à 10 minutes en vélo et la gare de train à 5 minutes également à pied.

Dans ce genre de résidence, le loyer dépend uniquement de la taille de la chambre. Mon loyer était de 355€ charges comprises par mois. Ma chambre n'était pas la plus grande mais cela m'a suffi pour une année. En revanche l'appartement était très bien équipé, un grand séjour, grande salle de bain, etc. Ce n'est pas pareil dans tous les appartements cependant. Mon appartement était l'un des plus grands en termes de pièce à vivre.

Avant d'arriver dans la résidence au début, j'ai dû verser une caution de 800€. Cette caution sert à couvrir les frais qu'il peut y avoir en fin de contrat s'il y a eu des problèmes dans l'appartement pendant l'année. Elle est ensuite reversée entièrement ou partiellement en fonction de l'état de l'appartement à la fin de l'année. C'est pour cela qu'il faut dès le début faire l'inventaire comme c'est conseillé par l'agence afin de voir s'il ne manque pas objets par exemple.

## **Finances**

En termes de finances, je dirais que la vie à Venlo est à peu près similaire à la France. C'est une ville un peu différente des autres villes des Pays-bas car elle est frontalière avec l'Allemagne. Il y a énormément d'Allemands donc je pense que l'économie en est également affectée.

Ensuite, quand on parle de finance, il faut penser à certes vivre, mais il faut également penser à toutes les dépenses autour. Par exemple, si on veut voyager, si on veut aller à des événements, etc. Nous sommes dans une année d'échange Erasmus, il est évident que nous voyageons et expérimentons certaines choses. Si je devais donner une approximation du budget mensuel, ce serait environ 650€ (ceci n'est qu'une estimation, ça variait tous les mois) en comptant le loyer dedans.

Afin d'avoir plus d'argent pour profiter pleinement de mon année et également pour avoir une expérience professionnelle à l'étranger, j'ai trouvé un travail qui me prenait environ 15 heures de mon temps par semaine en tant que serveur dans un restaurant durant une partie du second semestre. Je n'étais pas obligé de le faire mais je le souhaitais vraiment.

Il faut faire attention aux moyens de paiement car certains magasins n'acceptent pas les cartes *VISA* et *Master Card*. En effet, parfois ils demandent une *Maestro Card*. Pour avoir cette carte, il faut ouvrir un compte en banque (je l'ai fait avec la banque ING). Tout devient plus facile avec un compte en banque, nous pouvons tout payer avec cette carte. Il faut également savoir que ne pas ouvrir de compte en banque n'est absolument pas un problème. Il suffit de savoir comment s'organiser et prévoir de payer en espèce. Certains de mes amis n'en ont pas ouverts et ont très bien réussi à vivre durant 6 mois ou 1 an.

## **Santé**

Du côté de la santé, je n'ai pas eu à me soucier de ce point car heureusement pour moi, je n'ai eu aucun problème de santé.

En revanche, avant de partir en échange, j'ai fait tout le nécessaire afin d'être sûr d'avoir une couverture au cas où il m'arrive quelque chose. En cas de problème, j'étais couvert par mon assurance en France, cela faisait partie de mon contrat.

## **Télécommunications**

Quand je suis arrivé en ville, je suis allé à l'agence *CheckPoint* (agence qui s'occupe de gérer les appartements, event, etc.) afin de récupérer les clés de l'appartement et mon set de lit. Dans cette agence, ils fournissent une carte SIM qui fonctionne avec l'opérateur *Lebara*, c'est totalement gratuit. L'étudiant doit charger la carte avec des crédits s'il veut être capable de pouvoir envoyer des SMS ou passer des appels. En revanche, on peut recevoir des SMS sans avoir à payer.

Pour ma part, je n'ai pas eu besoin d'utiliser ce système parce que mon forfait français me permettait de pouvoir faire tout ce que je voulais presque gratuitement. Par exemple, tous mes SMS et appels vers la France étaient gratuits. Concernant la data pour utiliser Internet, j'avais 6Go par mois qui étaient déjà compris dans le forfait. Je n'ai jamais été en dépassement car la WiFi est présente quasiment partout.

## **Vie universitaire**

J'ai beaucoup apprécié l'Université de Fontys, tout particulièrement pour son design, c'était très plaisant de se rendre à l'université et de rester étudier après les cours !

Concernant l'aspect administratif, tout est très bien structuré. Quand je rencontrais un problème, j'envoyais un mail et je recevais une réponse dans la journée ou directement après parfois.

Les cours étaient organisés différemment comparés à la France. Premièrement, j'ai effectué deux « Minors ». Ces programmes sont des petits programmes de 6 mois que doivent

effectuer les étudiant en plus d'effectuer leur « Major ». Dans ces « Minors », le volume horaire n'est pas réellement chargé comparé à ce que j'avais durant mon DUT QLIO. J'avais environ 15h de cours par semaine. Ils laissent beaucoup de temps pour étudier à la bibliothèque ou chez soi. La plupart de mes examens étaient des présentations orales en groupe mais très peu d'examen écrit.

Les professeurs étaient toujours très disponibles, ils répondaient rapidement aux emails. J'ai beaucoup apprécié ce rapport très direct entre les professeurs et moi. Je pouvais discuter avec eux de mes projets, de mes difficultés dans certaines matières ou encore de comment se passait mon année, l'expérience ici aux Pays-Bas.

### **Vie quotidienne**

Le climat des Pays-Bas est une perle rare je dirai. Il faut le vivre pour le croire ! Il est arrivé que nous ayons les quatre saisons en l'espace de 10 minutes. Les montagnes ne sont pas autour de nous comme c'est le cas à Annecy, c'est très bizarre. En revanche, cela ne m'a pas dérangé. Le début de l'année a été très bon puis quand est venu l'hiver, il a commencé à faire très froid et beaucoup de vents.

La vie aux Pays-Bas est très différente. J'ai été « choqué » au début, tous les magasins ferment à 18h le soir, plus personne n'est dans la rue à partir de ce moment-là. Les restaurants ferment très tôt également. Par exemple, le restaurant dans lequel je travaillais fermait à 20h en semaine contre 22h le week-end. Les gens paraissent beaucoup plus détendus en ville et si l'on se perd, il suffit de demander et ils aideront à trouver le chemin. J'ai vraiment été agréablement surpris par ce point.

Il a donc fallu changer de rythme de vie et s'adapter à Venlo. Ce que j'ai énormément apprécié, c'est le fait d'avoir du temps libre. En France je n'en avais pas réellement car je n'habitais pas Annecy, je devais rentrer en train tous les jours et ça me faisait perdre beaucoup de temps. Beaucoup d'activités que je faisais le soir en France, je le faisais durant la journée à Venlo !

## **PARTIE 2 : BILAN ET SUGGESTIONS**

### **Ressenti personnel sur ce séjour d'une année**

Ce séjour d'une année à l'étranger a été pour moi la meilleure expérience de ma vie à ce jour. J'ai rencontré énormément de personnes venant du monde entier ! J'ai vécu des expériences que je n'aurai jamais vécu sans ce départ de France.

Quand je suis arrivé aux Pays-Bas, j'avais pour objectif de m'ouvrir à de nouveaux domaines car je ne souhaitais pas continuer dans le domaine de la Qualité et Logistique. J'avais déjà une idée de ce que je voulais faire après mon DUETI, je n'ai fait que travailler sur ce projet qui était d'intégrer un Master « International Marketing » à l'INSEEC Chambéry. Cette année à l'étranger m'a également conforté dans mon souhait de toujours qui est de partir vivre à l'étranger à la fin de mes études, j'en suis très content.

Grâce à ce séjour, énormément de choses ont changé dans ma façon d'appréhender les choses. L'ouverture d'esprit grâce à l'internationalisation est quelque chose que tout le monde devrait avoir la chance d'expérimenter au moins fois dans la vie. J'ai eu l'impression de me redécouvrir ! Bien évidemment tout cela était purement positif.

### **Suggestion(s)**

Je pense que le départ à l'étranger est quelque chose qu'il faut préparer rigoureusement. J'ai presque tout préparé en autonomie (sans aide de l'IUT). J'ai été en contact avec un ancien étudiant de QLIO qui était dans la même résidence où j'ai résidé. J'ai donc pu poser toutes les questions que j'avais avant le départ. Je savais à quoi m'attendre à mon arrivée en termes de résidence, besoins pour les premiers jours, etc.

Il y a également un bon système à Fontys University, c'est le système de « buddy » autrement dit de « parrainage ». Des étudiants de Fontys sont chargés d'être là pour vous quand vous avez besoin d'eux ou juste pour répondre à nos questions. Ma marraine est venue me chercher à la gare quand je suis arrivé, heureusement qu'elle a été là au début ! Ensuite je ne l'ai plus revu quasiment.

Si je devais repartir à l'étranger, je suis persuadé que je ferais comme j'ai fait l'année dernière avant le départ. J'étais au courant dès le début de comment allait se passer le voyage et l'arrivée. C'est un soulagement de savoir cela, que ça soit pour l'étudiant ou les parents de l'étudiant.

Les seuls véritables conseils aux futurs étudiants seraient de vraiment réfléchir à la destination du DUETI pour ne pas faire d'erreur, rester attentif à toutes les informations qui sont transmises, faire en sorte de toujours avoir des copies de tous les papiers importants (contrats de location, papiers d'identité, papiers financiers, etc). Et surtout la dernière chose que je

pourrais dire, c'est de se lancer et ne pas avoir peur de l'inconnu. L'année EARSMUS est l'expérience la plus satisfaisante et complète que j'ai réalisé dans ma vie. Je vais en garder des souvenirs toute ma vie.

# FICHE COÛT DE LA VIE

A retourner EN VERSION ELECTRONIQUE (et non pas manuscrite) au Service des Relations Internationales de votre IUT

Nom et prénom de l'étudiant(e) : **Bogniaux Benjamin**

Etudiant à l'IUT (cocher la case correspondante)  **d'Annecy**  de  
Chambéry dans le département **Qualité Logistique Industrielle et Organisation**  
Université d'accueil à l'étranger **Fontys University**  
Ville et pays : **Venlo / Pays-Bas**

*J'autorise la publication de mon rapport de fin de séjour et la fiche coût de la vie sur le site internet de l'IUT.*

Date : **25/06/2018**

Signature de l'étudiant(e) : *B. Bogniaux*

<b>Dépenses de départ et d'installation</b>	
Transport Cochez : <input checked="" type="checkbox"/> <b>avion</b> <input type="checkbox"/> train <input type="checkbox"/> voiture <input type="checkbox"/> autre : .....	70€
Cours de langue	0 €
Frais d'inscription à l'étranger	153 €
Livres et matériel scolaire	0 €
Caution pour le loyer	800 €
Assurances	0 €
Visa	0 €
Autres dépenses :	€
-	€
-	€
<b>TOTAL DES DEPENSES DE DEPART ET D'INSTALLATION</b>	<b>Environ 1000 €</b>

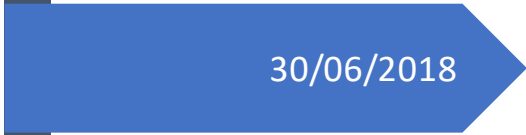

<b>Dépenses mensuelles</b>	
Loyer Cochez : <input type="checkbox"/> <b>logement universitaire</b> <input type="checkbox"/> logement privé <input type="checkbox"/> logement individuel <input type="checkbox"/> colocation	355 € / mois
Chauffage, électricité, eau (si non inclus dans le loyer)	0 € / mois
Nourriture	80 € / mois
Téléphone	0 € / mois
Transports sur place	0 € / mois
Autres dépenses :	0 € / mois
<b>Loisirs (sorties, voyages, événements, restaurants, etc.)</b>	150 € / mois
<b>TOTAL DES DEPENSES MENSUELLES</b>	<b>Environ 600 € / mois</b>

<b>Recettes</b>	
Rémunération (emploi sur place, job, stage...)	400 € / mois
Bourses de mobilité Cochez : <input checked="" type="checkbox"/> <b>Erasmus+</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Explo'ra Sup</b> <input type="checkbox"/> AMI	1 <sup>er</sup> versement : ~1000€
Bourse complémentaire d'aide à l'installation	€
Autres recettes :	€
-	€
-	€
<b>TOTAL DES RECETTES</b>	<b>€</b>

*Je n'ai plus les valeurs exactes pour le versement des bourses mais j'ai bénéficié des bourses Erasmus+ et Explo'RA Sup.*

**Le versement de la bourse devrait être mensuel et non en deux parties (un au début et un après la mobilité) comme c'est le cas actuellement.**





30/06/2018

# Rapport de Fin de Séjour



Valentin Collignon  
2017/2018

## Partie I – Vie Pratique

### Logement :

Je logeais dans l'une des trois résidences universitaires liées à Fontys. Il s'agissait d'un appartement situé à environ 5 minutes à pied du centre-ville. La gare était tout juste à 10 minutes à pied de cet appartement. Quant à l'université, ils ne nous faillaient que 10 minutes à vélos pour la rejoindre. Très pratique, cette proximité avec tous les points importants me permettait une bonne organisation et une plus grande amplitude dans mes rendez-vous importants. L'appartement en lui-même est une colocation de 4 chambres différentes avec une grande cuisine bien équipée ainsi que d'une salle-de-bain spacieuse. Rajouté à cela que l'appartement est bien exposé, ce qui nous garantissait du soleil toute la journée.

Cependant, il s'agissait d'un des seuls appartements à posséder 4 chambres alors que majoritairement pour les autres, il s'agissait d'une colocation entre 3 personnes. Cela sans avoir d'espace supplémentaire pouvait être parfois encombrant. Malgré cela, la chambre était confortable ainsi que les espaces de vie commune. En rajoutant à cela la proximité que je vous ai décrite, la vie y était très plaisante.

Le loyer de 355€ par mois rendait cet endroit tout à fait abordable pour un étudiant. Cependant il a fallu verser une caution de 800€ avant d'arriver aux Pays-Bas, ce qui peut en refroidir certains. D'un point de vue personnel, j'ai grandement apprécié l'endroit car il était plus que confortable pour un logement étudiant tout en apportant une proximité avec les autres étudiants partageant avec nous l'établissement. J'ai eu dans l'ensemble très peu de problème et garderai un très bon souvenir de cet endroit.

### Finances :

J'ai eu la chance de rester en zone euro lors de mon échange, ce qui m'a libéré de grandes contraintes économiques tels que de changer de monnaie ou encore de devoir évaluer les meilleurs taux de change. Je ne me suis donc pas pris de compte en banque néerlandais bien que cela me soit proposé. Il est ici très facile de payer par carte car tous les magasins ou les services payants possèdent des lecteurs de carte. Il n'était cependant parfois pas possible de payer en MasterCard ou Visa, ce qui me forçait à payer en liquide. Ce petit point négatif n'arrivait que très rarement et était très peu dérangent à la vue de la proximité des ATM. Le coût de la vie est, quant à lui, très similaire à celui d'Annecy. Venlo étant une ville frontalière au même titre qu'Annecy, il est imaginable que l'impact sur le prix de la vie s'y est également fait ressentir.

Afin de pouvoir voyager et découvrir la culture du pays, j'ai cependant eu la nécessité de trouver un emploi afin de pouvoir subvenir à mes besoins. Cependant, même avec l'université et mon travail, il me restait du temps pour voyager, tout en ayant pas à me soucier de ma situation financière.

## **Santé :**

Je n'ai pas eu de problèmes de santé particulier. Je n'ai donc pas eu l'expérience du système de santé des Pays-Bas. Les seuls retours que j'ai eu venaient d'étudiants étrangers, ne possédant donc pas la même couverture sociale que moi. J'ai n'ai donc pas de retour spécial quant à la couverture sociale et la complémentaire. Avoir l'hôpital à proximité de la ville (en face de l'université) avait cependant l'avantage de pouvoir aller rapidement consulter un médecin en cas d'urgence.

Des retours que mes amis m'ont faits, le système de santé est très compétent même si le fonctionnement est très différent. Il n'est, par exemple, pas possible d'avoir un certificat médical attestant que nous ne pouvions pas nous rendre en cours. Le médecin ne peut pas vous en donner un et l'université ainsi que les professeurs doivent vous croire.

## **Télécommunication :**

Grâce aux récentes normes européennes, mon forfait possède une couverture européenne. J'avais donc tous mes appels et sms illimités ainsi que 25 giga-octets de données par mois, plus que nécessaire pour pouvoir communiquer partout et sous tous les réseaux disponibles. Il est cependant possible de prendre une carte SIM gratuitement au bureau de Checkpoint (entreprises gérants et aidants les étudiants internationaux de Fontys) et d'y adapter le forfait que l'on voulait dessus.

Très pratique pour les étudiants non européens, il s'agissait également d'une des conditions requises pour posséder un compte en banque néerlandais, un numéro national. Ne possédant pas de compte en banque dans le pays, comme dis plus tôt, je n'ai pas eu besoin d'utiliser cette carte SIM. La couverture réseau aux Pays-Bas est excellente, ne possédant pas de montagne, rien n'entrave les données de circuler.

## **Vie universitaire :**

J'ai beaucoup aimé le temps que j'ai passé à Fontys, leur système éducatif est très appréciable. La plupart des travaux ainsi que des projets se font en groupes, le déroulement des cours est donc modelé autour de ça, ce qui rend le cours plus interactif et plus appréciable. Comparé au rythme que nous avons à l'IUT, nous possédions de plus d'heures de temps libre afin de travailler correctement sur nos projets ainsi que sur nos travaux personnels. Le travail effectué était ainsi plus approfondi.

J'ai apprécié la relation qu'on les professeurs avec les étudiants. Tout en restant dans un cadre professionnel, ils se permettent d'être familier avec les étudiants et s'aident d'exemples personnels ou demandent aux étudiants de raconter les leurs afin de faire comprendre le cours aux étudiants. Les professeurs ainsi que le service administratif répondaient rapidement aux mails que l'on peut leur envoyer et prennent cela au sérieux.

## **Vie quotidienne :**

Le climat à Venlo fut une expérience très particulière. S'il a fait très bon de Août à Octobre ainsi que de Mai à Juillet, la météo entre ces deux périodes était plus que singulière. Il nous arrivait de passer d'une saison à une autre dans l'espace d'un weekend. C'était très surprenant, peu pour les étudiants locaux, et l'adaptation était compliquée surtout lorsqu'il s'agissait d'aller à l'école à vélo et de ne pas savoir à quelle condition s'attendre.

Les locaux sont globalement très sympathiques même s'ils sont tout de même différents de ce à quoi je m'étais habitué en Savoie. Globalement d'une nature plus froide, les néerlandais m'ont semblé moins amicaux ou chaleureux que les français. J'ai pourtant eu de très bon contact avec eux, la différence culturelle est tout de même très visible.

Mon rythme de vie était très différent de celui que je possédais en France, ayant plus de temps en dehors de l'école. Nous étions cependant limités par l'ouverture des magasins qui finissait généralement aux alentours de 18 heures. Les restaurants fermaient également relativement tôt comparés aux horaires français.

Les transports ici se font généralement à vélo ou en train. Les deux étant extrêmement accessibles et adaptés au pays. Les trains sont fidèles aux horaires et peu chers. Il existe de nombreuses solutions pour avoir des tickets à tarif réduit pour les étudiants à qui cela serait trop cher. Dans l'ensemble, la vie quotidienne avait de nombreuses similarités avec celle en France à cela près de nombreuses personnes parlent anglais et sont plus aptes à nous aider en cas de problèmes.

## Partie II – Bilan et Suggestion

Ce séjour à l'étranger fût une année très importante pour moi, tant scolairement que professionnellement. J'ai vécu cette année sans difficultés particulière tant les Pays-Bas peuvent être similaire à la France dans leur façon de vivre. De plus, une grande partie de la population parle anglais, ce qui facilite grandement les échanges avec les habitants. Professionnellement, mes idées n'ont pas radicalement changé mais plutôt évolué et renforcé dans les directions que je veux emprunter. Je suis maintenant plus sûr de ce que je voudrais faire dans les années qui suivent. De plus, les équipes pédagogiques nous suivant se sentaient très concernés par notre futur ainsi que nos ambitions et nous faisaient part de leur expérience personnelle pour nous guider, ce qui ne peut que nous pousser dans les voies que nous avons choisies.

Les similarités culturelles que possèdent la France et les Pays-Bas sont suffisamment nombreuses pour rendre une préparation préalable inutile. Cependant, une fois sur place, quelques conseils, consignes et astuces nous ont été donné afin de ne pas faire d'erreurs et de rendre notre année agréable. Cette préparation durant le séjour n'était peut-être pas obligatoire mais restait très pratique. Je n'ai eu besoin d'aucun aide particulière de la part de mon établissement d'envois, même si ce dernier restait prêt à me fournir aide et conseils. Je n'ai pas eu de contact préalable avec des étudiants étant partis au même endroit. Je ne m'y suis pas particulièrement intéressé. J'ai cependant eu la chance de partir avec deux autres étudiants venant également de QLIO, ce qui a rendu l'intégration plus simple.

Si je devais repartir à l'étranger, j'essayerais de faire un budget au préalable afin de ne pas dépenser plus que ce que je ne possède. J'analyserais mieux le coût de la vie sur place et ce qui peut faire partie de mes dépenses mensuelles, contre ce qui fera partie de mes dépenses occasionnelles.

Je n'ai rien de spécial à améliorer dans le cadre d'un échange international à l'université de Fontys. La bourse ne me semble clairement pas adapté aux besoins des étudiants une fois sur place, entre le loyer, le coût de la vie ainsi que les problèmes occasionnels qui peuvent amener des dépenses rendant les fins de mois compliqués. Cependant, dans l'ensemble il me semble compliquer d'apporter une amélioration à ce qui fonctionne déjà tant cela semble marcher correctement.

**ANNEXE 4 : FICHE COÛT DE LA VIE**

A retourner EN VERSION ELECTRONIQUE (et non pas manuscrite) au Service des Relations Internationales de votre IUT

Nom et prénom de l'étudiant(e) : .....Collignon Valentin.....  
 Etudiant à l'IUT (cocher la case correspondante) x d'Annecy  de Chambéry  
 dans le département .....QLIO.....  
 Université d'accueil à l'étranger : .....Fontys.....  
 Ville et pays : .....Pays-Bas – Venlo .....

J'autorise la publication de mon rapport de fin de séjour et la fiche coût de la vie sur le site internet de l'IUT.

Date : .....24/06/2018.....

Signature de l'étudiant(e) : *V. Collignon*

<b>Dépenses de départ et d'installation</b>	
Transport Cochez: x avion x train <input type="checkbox"/> voiture <input type="checkbox"/> autre: .....	
Cours de langue	0 €
Frais d'inscription à l'étranger	185 €
Livres et matériel scolaire	64 €
Cautions pour le loyer	800 €
Assurances	0 €
Visa	0 €
Autres dépenses :	€
-	€
-	€
<b>TOTAL DES DEPENSES DE DEPART ET D'INSTALLATION</b>	<b>1049 €</b>

<b>Dépenses mensuelles</b>	
Loyer Cochez: x logement universitaire <input type="checkbox"/> logement privé <input type="checkbox"/> logement individuel <input type="checkbox"/> colocation	355 € / mois
Chauffage, électricité, eau (si non inclus dans le loyer)	0 € / mois
Nourriture	90 € / mois
Téléphone	0 € / mois
Transports sur place	0 € / mois
Autres dépenses :	€ / mois
- Loisir	150 € / mois
- Train	50 € / mois
<b>TOTAL DES DEPENSES MENSUELLES</b>	<b>545 € / mois</b>

<b>Recettes</b>	
Rémunération (emploi sur place, job, stage...)	400 € / mois
Bourses de mobilité Cochez: x Erasmus+ <input type="checkbox"/> Explo'ra Sup <input type="checkbox"/> AMI	1215 € / mois
Bourse complémentaire d'aide à l'installation	€
Autres recettes :	€
-	€
-	€
<b>TOTAL DES RECETTES</b>	<b>€</b>

Commentaires éventuels :